



Oberostendorf

Westendorf

Kaltental

Stöttwang

Osterzell

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nwi's

Jahrgang 43

Freitag, den 7. April 2023

Nummer 7



9. APRIL
OSTERSONNTAG
20:00 UHR

FRÜHJAHR'S
KONZERT

IM STADLTHEATER
BLONHOFEN

MUSIKKAPELLE
BLONHOFEN

UNTER DER LEITUNG VON
STEPHAN GEHRING



Gennachtaler

Heimatabend

SAMSTAG, 22. APRIL 2023

SCHUHPLATTLER, VOLKSTANZ, GESANG UND MEHR

20:00 UHR
STADTSAAL
KAUFBEUREN

Musik: Trachtenkapelle Westendorf
Eintritt: 10 Euro

DER TRACHTEN- UND HEIMATVEREIN "GENNACHTALER" WESTENDORF E.V. FREUT SICH
GEMEINSAM MIT DEN "WERTACHTALER" KAUFBEUREN AUF IHR KOMMEN



GEMEINSCHAFTS KONZERT

SAMSTAG, 15. APRIL 2023

BEGINN 20 UHR | EINLASS 19 UHR

EINTRITT: 8€

DES
MUSIKVEREINS
OBERSTENDORF
LEITUNG: STEPHAN CEHRING

MIT
BLASORCHESTER DER
STÄDT. MUSIKSCHULE
KAUFBEUREN
LEITUNG: WOLFGANG WAGNER

DEM
ZENTRUM DER VEREINE
OBERSTENDORF

WWW.MUSIKVEREIN-OBERSTENDORF.COM

Amtliche Bekanntmachungen

Grundsteuerreform in Bayern

Häufigste Fehler bei der Abgabe der Grundsteuererklärung

Bis 2. Mai 2023 ist noch Zeit, die Grundsteuererklärung beim zuständigen Finanzamt abzugeben.

Bayern hat die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung um weitere 3 Monate bis zum 30. April 2023 verlängert. Die Frist endet aufgrund des Sonn- und Feiertages mit Ablauf des 2. Mai 2023.

Damit die Erklärungen einfach, schnell und korrekt abgegeben werden können, werden im Folgenden **die häufigsten Fehler** aufgezeigt, die zu einer zu hohen Grundsteuer führen und leicht vermieden werden können. Genauere Details dazu sind in den Hilfetexten bei der Erklärungsabgabe in ELSTER bzw. in den Ausfüllanleitungen zu den Vordrucken zu finden.

Weitere wichtige Informationen, Erklärvideos und Hilfestellungen sind gesammelt unter www.grundsteuer.bayern.de zusammengefasst.

1. Bei Garagen Freibetrag von 50 m² beachten

Die Bürgerinnen und Bürger erklären häufig die Nutzfläche ihrer Garage vollständig, ohne den hierfür vorgesehenen Freibetrag von 50 m² zu berücksichtigen.

Bei der anzugebenden Nutzfläche aller einer zur Wohneinheit gehörenden Garagen ist in fast allen Fällen der hierfür vorgesehene Freibetrag von 50 m² zu berücksichtigen. So z. B. beim Wohnhaus mit Garage oder dem Tiefgaragenstellplatz, der zur Eigentumswohnung gehört.

In diesen Fällen ist nur die Fläche als Nutzfläche einzutragen, die den Freibetrag von 50 m² übersteigt. Ist die Fläche aller Garagen insgesamt z. B. nur 25 m² groß, so ist 0 m² einzutragen. Stellplätze im Freien und Carports müssen generell nicht eingetragen werden.

2. Bei Nebengebäuden Freibetrag von 30 m² prüfen

Nebengebäude, die zu einer Wohneinheit gehören, werden oftmals vollständig erklärt, ohne dass der Freibetrag von 30 m² berücksichtigt wird.

Nebengebäude, die von untergeordneter Bedeutung sind (z. B. Schuppen oder Gartenhaus) und sich in der Nähe des Wohnhauses oder der Wohnung befinden, zu der sie gehören, werden nur angesetzt, soweit die Gebäudefläche größer als 30 m² ist.

Es ist nur die Fläche aller Nebengebäude zusammengekommen als Nutzfläche einzutragen, die den Freibetrag von 30 m² übersteigt. Ist die gesamte Nutzfläche nicht größer als 30 m², so ist 0 m² einzutragen.

3. Bei Wohngebäuden grundsätzlich nur Angabe der Wohnfläche erforderlich

Bürgerinnen und Bürger machen bei Gebäuden, die ausschließlich zu Wohnzwecken dienen, oftmals Angaben zur Nutzfläche, obwohl nur die Wohnfläche anzugeben ist.

Die Berechnung der Wohnfläche eines **ausschließlich zu Wohnzwecken** genutzten Gebäudes richtet sich nach der Wohnflächenverordnung. Danach gehören **Zubehörräume** (wie z. B. Kellerräume, Heizungsräume) **nicht zur Wohnfläche** und sind damit auch nicht als Wohnfläche zu zählen. Sie sind beim privaten Wohnhaus weder Wohnfläche noch Nutzfläche.

Anders ist es natürlich bei entsprechenden Einliegerwohnungen im Keller. Hier zählt die Fläche dieser Wohnung zur Wohnfläche.

In diesen Fällen ist nur die Wohnfläche und keine Nutzfläche anzugeben.

4. Streuobstwiese, Wiesen- und Waldflurstück richtig erklären

Bei Streuobstwiesen, Wiesen- und Waldflurstücken ist besonders zu prüfen, ob sie zur **Grundsteuer A** (Betriebe der Land- und Forstwirtschaft) oder zur **Grundsteuer B** (Grundstücke des Grundvermögens) gehören. Auch Privatleute können unter die Grundsteuer A fallen (z. B. an einen Landwirt verpachtete Wiesen).

Für die Grundsteuer A wird weiterhin ein Ertragswert gebildet, sodass die Einordnung im Regelfall günstiger sein dürfte. Die entsprechende Einordnung ist immer anhand des Einzelfalls zu prüfen:

Zu einem **Betrieb der Land- und Forstwirtschaft** gehören:

- aktive und ruhende Landwirtschafts-, Forstwirtschafts-, Weinbau-, Gartenbau- oder Fischereibetriebe,
- einzelne bzw. mehrere land- und forstwirtschaftliche Flurstücke, die verpachtet, kostenlos überlassen oder ungenutzt sind und
- ehemals land- und forstwirtschaftlich genutzte Hof- und Wirtschaftsgebäude, die nicht anderweitig genutzt werden. Land- und forstwirtschaftlich genutzte Flächen (mit Ausnahme der Hofstelle) gehören **nicht** zu einem **Betrieb der Land- und Forstwirtschaft**, wenn

- sie in einem Bebauungsplan als **Bauland** festgesetzt sind, die sofortige Bebauung möglich ist und die Bebauung innerhalb des Plangebiets in benachbarten Bereichen begonnen hat oder schon durchgeführt ist

oder

- zu erwarten ist, dass sie innerhalb von sieben Jahren zu anderen Zwecken, wie z. B. als Bauland, Gewerbeland oder Industrieland genutzt werden.

Sofern die Flächen nicht einem Betrieb der Land- und Forstwirtschaft zugeordnet werden können, unterfallen diese der **Grundsteuer B**. Das **Wohngebäude mit Garten** ist **immer der Grundsteuer B** zuzuordnen.

5. Grundsteuerermäßigungen beachten

Eine Ermäßigung der Grundsteuermesszahl kommt für die Gebäudeflächen eines Grundstücks des Grundvermögens (bebautes Grundstück) insbesondere in Betracht, wenn

- ein **Baudenkmal** nach Art. 1 Abs. 2 Satz 1 oder Abs. 3 (Ensembleschutz) des Bayerischen Denkmalschutzgesetzes,
- sozialer Wohnungsbau oder
- ein Wohnteil eines aktiven Betriebs der Land- und Forstwirtschaft vorliegt.

Die Ermäßigungen sind gesondert zu erklären. Die einzelnen Voraussetzungen sind in der ELSTER-Anleitung zur Anlage Grundstück (BayGrSt 2) bzw. in der Papier-Anleitung zur Anlage Grundsteuerbefreiung/ -ermäßigung (BayGrSt 4) erläutert. Für die allgemeine Ermäßigung von Wohnflächen in Höhe von 30 % ist hingegen kein gesonderter Antrag notwendig, da dies automatisch von Amts wegen berücksichtigt wird.

Was ist zu tun, wenn in der Grundsteuererklärung ein solcher Fehler gemacht wurde?

Die Betroffenen müssen das zuständige Finanzamt auf den Fehler hinweisen und den korrekten Sachverhalt übermitteln.

Erste Möglichkeit: Noch keinen Bescheid bekommen

- a. Falls die Grundsteuererklärung elektronisch über ELSTER abgegeben wurde:

Eine Grundsteuererklärung kann über ELSTER korrigiert werden, indem sie einfach nochmals vollständig übermittelt wird. Dazu ist wie folgt vorzugehen:

Auf der Seite „Mein ELSTER“ unter dem Punkt „Meine Formulare“ wird unter der Registerkarte „übermittelte Formulare“ die abgegebene Grundsteuererklärung aufgeführt. Über den Punkt „Aktionen“ können die erfolgreich übermittelten Informationen in eine neue Erklärung übernommen, berichtet und neu eingereicht werden.

- b. Falls die Grundsteuererklärung in Papierform eingereicht wurde:

Die Grundsteuer ist einfach erneut in der korrigierten Fassung abzugeben.

Zweite Möglichkeit: Bereits einen Bescheid erhalten

Innerhalb der Einspruchsfrist kann gegen den Bescheid Einspruch mit Hinweis auf den Fehler eingelegt werden (z. B. elektronisch mittels ELSTER oder in Papierform). Sind aus Sicht des Steuerpflichtigen mehrere Bescheide falsch (z. B. Bescheide über die Grundsteueräquivalenzbeträge und den Grundsteuermessbetrag), wären **gegen alle** Bescheide jeweils **eigene Rechtsbehelfe** einzulegen.

Weitere Informationen - insbesondere innerhalb welcher Frist ein Rechtsbehelf eingelegt und an welche Behörde er gerichtet werden muss - sind der in den Bescheiden enthaltenen Rechtsbehelfsbelehrung zu entnehmen.

Wird der Fehler **nach Ablauf** der Rechtsbehelfsfrist an das zuständige Finanzamt übermittelt, werden die Bescheide - sofern eine Korrektur verfahrensrechtlich nicht mehr möglich ist - grundsätzlich zumindest für die Zukunft angepasst. **Wird der Fehler auf diese Weise vor dem 1. Januar 2025 richtiggestellt, haben ursprünglich fehlerbehaftete Angaben im Ergebnis keine Auswirkung auf die zu zahlende Grundsteuer.**

Bayerisches Landesamt für Steuern

Grundsteuerreform in Bayern

Abgabefrist für die Grundsteuererklärung endet am 2. Mai 2023!

Bis 2. Mai 2023 müssen Eigentümerinnen und Eigentümer (Stichtag 1. Januar 2022) von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft in Bayern eine Grundsteuererklärung beim zuständigen Finanzamt abgeben.

Bayern hatte als einziges Bundesland die Abgabefrist für die Grundsteuererklärung um weitere 3 Monate bis zum 30. April 2023 verlängert. Die Frist endet aufgrund des Sonn- und Feiertages mit Ablauf des 2. Mai 2023.

Erfreulicherweise sind bayernweit schon über 5 Millionen Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken und Betrieben der Land- und Forstwirtschaft ihrer Erklärungspflicht nachgekommen.

Zögern Sie nicht und reichen auch Sie Ihre Grundsteuererklärung fristgerecht ein. Damit können Sie weitere Maßnahmen Ihres Finanzamtes, wie zum Beispiel Erinnerungsschreiben oder Verspätungszuschläge, vermeiden.

Bürgerinnen und Bürger können in Bayern für ihre Abgabe frei wählen: ganz einfach digital per ELSTER oder auf Papier. Falls Sie keine Möglichkeit zur elektronischen Übermittlung haben, dürfen nahe Angehörige oder auch Steuerberater Sie hierbei unterstützen. Diese können das eigene Benutzerkonto bei ELSTER nutzen, um Ihre Erklärung zu übermitteln.

Sollten Sie bei der Erklärung Fragen haben oder Unterstützung benötigen, nehmen Sie gerne die Hilfen der Bayerischen Steuerverwaltung und das umfangreiche Serviceangebot in Anspruch:

- Ausführliche Informationen und Erklärvideos unter www.grundsteuer.bayern.de
- Ausfüllanleitungen zu den Grundsteuerklärungsvordrucken
- Chatbot auf www.elster.de unter dem Punkt „Wie finde ich Hilfe?“
- Informations-Hotline: 089 / 30 70 00 77 (Mo.-Do.: 08:00 - 18:00 Uhr, Fr.: 08:00-16:00 Uhr)
- Kostenloser Online-Zugriff auf Daten aus dem Liegenschaftskataster über den BayernAtlas-Grundsteuer; weitere Informationen zum Angebot der Bayerischen Vermessungsverwaltung finden Sie hier.
- Hilfreiche Informationen zu den häufigsten Fehlern bei der Abgabe der Grundsteuererklärung und was gegebenenfalls zu tun ist, finden Sie hier.

Das Bundesverfassungsgericht hat 2018 die bisherige Bemessungsgrundlage für die Grundsteuer für verfassungswidrig erklärt. Deshalb wurde der Bundesgesetzgeber mit einer Neuregelung der deutschlandweit geltenden Grundsteuer bis 2025 beauftragt. Die Bayerische Staatsregierung konnte auf Bundesebene durchsetzen, dass die Länder künftig diese Aufgabe übernehmen und eigene Grundsteuergesetze erlassen dürfen. Im Zuge dessen hat Bayern bei der Grundsteuer B, insbesondere auch im Sinne einer oftmals angemahnten Entbürokratisierung im Steuerrecht, ein wertunabhängiges, transparentes und nachvollziehbares Flächenmodell gewählt. Im Gegensatz zum Bundesmodell ist eine Neubewertung alle sieben Jahre daher nicht erforderlich.

Der Steuerverwaltung liegen die für die Berechnung der neuen Bemessungsgrundlage notwendigen Daten zu den Grund-

stücken bzw. Betrieben der Land- und Forstwirtschaft nicht, nicht vollständig oder nicht immer in aktueller Fassung vor. Beispielsweise sind „Flurstücke“ aus dem Liegenschaftskataster nicht mit der für die Grundsteuer maßgeblichen „wirtschaftlichen Einheit“ gleichzusetzen. In der Praxis kann man genau diese Abweichungen regelmäßig feststellen. Das Vorhandensein und die Aktualität aller für die Grundsteuerreform erforderlichen Daten bei den Finanzämtern auf den Feststellungszeitpunkt 1. Januar 2022 wäre ohne die Abgabe der Steuererklärungen daher nicht gewährleistet.

Die Einnahmen aus der Grundsteuer verbleiben - wie bisher auch - bei den Kommunen. Ebenso entscheiden diese weiterhin über den Hebesatz. Die Kommunen finanzieren damit wichtige öffentliche Leistungen, wie beispielsweise Infrastruktur, Kinderbetreuung, Spielplätze sowie kulturelle Einrichtungen. Die Kommunen in ganz Deutschland benötigen die von der Finanzverwaltung festzusetzenden Grundsteuermessbeträge möglichst frühzeitig, um ihre ab 2025 geltenden Hebesätze für die neue Grundsteuer festlegen und die Grundsteuerbescheide versenden zu können.

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1 Tel. 08344/9202-0
87679 Westendorf Fax 08344/9202-22
E-Mail info@vg-westendorf.de
Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Montag - Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr
Verwaltungsgemeinschaft: Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Zusätzl. Bürgerbüro: Dienstag: 14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

- Ein **Schlüssel mit blauem Flaschenöffner** wurde in Frankenhofen aufgefunden.
- Ein **Silberring mit Gravur** wurde in Westendorf aufgefunden.

Näheres unter 08344/9202-0.



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Pfarrhof

Erreichbarkeit Telefon 08345/312 (Mo-Do über Gemeindeamt)

Öffnungszeiten

Montag 15.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 09.00 - 10.00 Uhr

Verkauf von Fichtenbrennholz

Der Markt Kaltental verkauft Fichtenbrennholz. Interessenten aus dem Markt Kaltental können sich bei der Gemeinde zu den üblichen Öffnungszeiten oder unter 08345 / 312 melden.

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Amtliche Bekanntmachung

der Beteiligung nach §3 Abs.2 u. §4 Abs. 2 BauGB
des Bebauungsplanes „Gewerbegebiet Blonhofen Nord II“
gemäß § 1 Abs.4 BauGB

1. Auswertung und Beteiligung

Der Gemeinderat des Marktes Kaltental hat in öffentlicher Sitzung am 28.03.2023 den Bebauungsplan „Gewerbegebiets Blonhofen Nord II“ gemäß §1 Abs.7 BauGB ausgewertet und beschlossen. In der gleichen Sitzung wurde dem Entwurf und der Beteiligung nach § 3 Abs. 2 BauGB und § 4 Abs. 2 BauGB zugestimmt. Ein Umweltbericht wird erstellt.

Der Geltungsbereich des Plangebietes liegt am nördlichen Rand des zum Markt Kaltental gehörenden Ortsteil Blonhofen, südöstlich des bestehenden Bebauungsplans Gewerbegebiet Blonhofen Nord. Das Plangebiet beinhaltet die Grundfläche bzw. Teilflächen (TF) der Grundstücke mit den Fl. Nrn. 143, 143/6, 143/8, 143/9 der Gemarkung Blonhofen.

Im Einzelnen gilt der Lageplan vom 28.06.2022. Der Lageplan ist im folgenden Kartenausschnitt dargestellt

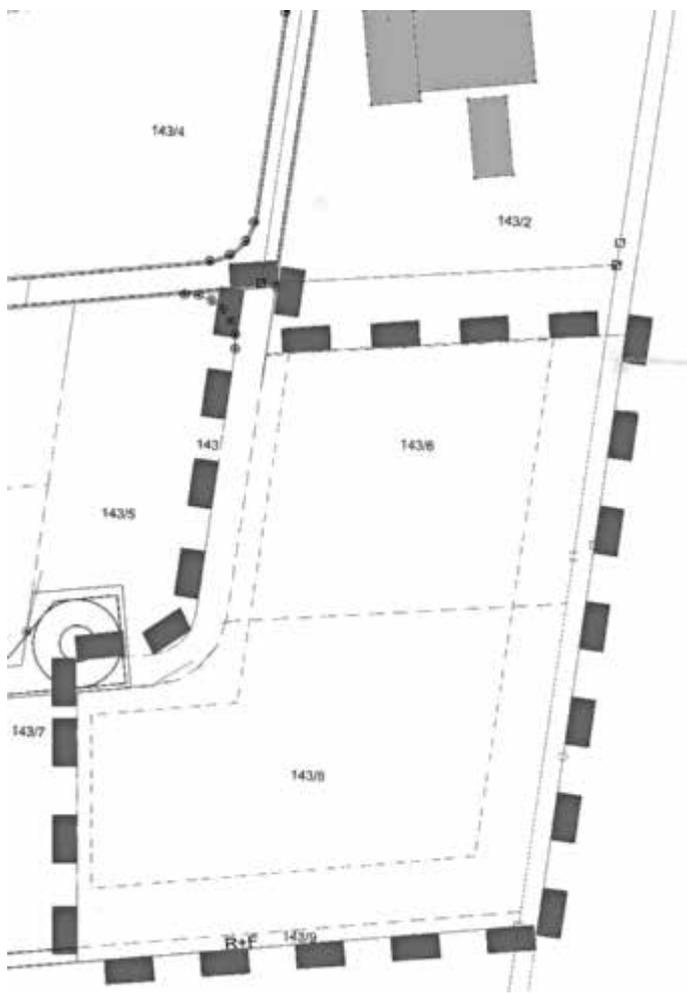


Abbildung 1: Lageplan des Geltungsbereichs des gegenständlichen Bebauungsplanes, unmaßstäblich

2. Bekanntmachung der Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 u. § 4 Abs. 2 BauGB

Die Öffentlichkeit erhält in der Zeit vom:

Freitag, den 14.04.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 17.05.2023

durch öffentliche Auslegung nach den Bestimmungen des § 3 Abs. 2 BauGB Gelegenheit, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten. Der Entwurf liegt mit Begründung im Rathaus des Marktes Kaltental (Rathausplatz 1, 87662 Kaltental) und in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf), während der üblichen Amtsstunden zur öffentlichen Einsichtnahme für Jedermann aus.

Die Unterlagen stehen zudem im Internetportal der Gemeinde (unter <https://www.markt-kaltental.de/baugebiete.html>) zur Verfügung. Gleichzeitig besteht die Möglichkeit, weitere Auskünfte einzuholen, insbesondere über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie die wesentlichen Auswirkungen der Planung. Während der oben genannten Auslegungsfrist kann sich die Öffentlichkeit zur Planung schriftlich oder zur Niederschrift äußern.

Die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange werden gemäß § 4 Abs. 2 BauGB vom 11.04.2023 bis 17.05.2023 am Verfahren beteiligt.

Es wird darauf hingewiesen, dass nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bei der Beschlussfassung über die vorgenannte Bauleitplanung unberücksichtigt bleiben können.

Kaltental, den 30.03.2023

Markt Kaltental

-Siegel-

gez. Hauser

Erster Bürgermeister



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/76828-0

Fax 08344/76828-22

E-Mail rathaus@oberostendorf.com

Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Mo., Di., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr

Bücherstube Gutenberg

Öffnungszeiten

Jeden Mittwoch von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060

Gemeinde Oberostendorf – Bürgerversammlungen 2023

Wir laden wieder recht herzlich alle Bürgerinnen und Bürger zu den Bürgerversammlungen in den jeweiligen Ortsteilen ein. **Die Versammlungen beginnen immer um 20:00 Uhr.**

Montag, den **17.04. Lengelfeld** - Feuerwehrstüble, Waalhauptener Str. 2

Donnerstag, den **20.04. Gutenberg** - Dorfgemeinschaftshaus, Hörmannstr. 5

Montag, den **24.04. Unterostendorf** - Bürgerheim, Lindenstr. 1

Donnerstag, den **27.04. Oberostendorf** - Zentrum der Vereine, Am Sportplatz 1

Sie werden über die wichtigsten Fakten des letzten und laufenden Jahres informiert.

Helmut Holzheu

1. Bürgermeister

DANKE FÜR ALLES
sos-kinderdoerfer.de



SOS
KINDERDÖRFER
WELTWEIT



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbucher Straße 27 Tel. 08345/274
87662 Osterzell Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Sprechzeiten des Bürgermeisters:	Donnerstag:	17:00 – 19:00 Uhr
	Sonstige Termine nach Vereinbarung	

Gemeindeamt in Osterzell geschlossen

Das Gemeindeamt in Osterzell bleibt in der Zeit **vom 11.04.2023 bis 14.04.2023 geschlossen.**

gez. *Bernhard Bucka*

1. Bürgermeister

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB)

Amtliche Bekanntmachung

2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Ortskern Osterzell“

Der Gemeinderat Osterzell hat in seiner öffentlichen Sitzung am 04.08.2021 den Aufstellungsbeschluss der 2. Änderung des Bebauungsplans Nr. 1 „Ortskern Osterzell“ gefasst.

In der Sitzung vom 09.02.2022 wurde der Vorentwurf vom 09.02.2022 beraten und für das beschleunigte Verfahren gem. § 13a nach §§ 3 und 4 BauGB gebilligt.

Die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange fand im Zeitraum vom 07.03.2022 bis 07.04.2022 statt.

Die eingegangenen Stellungnahmen wurden in der Gemeinderatssitzung vom 11.05.2022 beraten und abgewogen sowie der Entwurf vom 11.05.2022 gebilligt.

Die reguläre Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange fand im Zeitraum vom 30.05.2022 bis 05.07.2022 statt.

Die eingegangenen Stellungnahmen wurden in der Gemeinderatssitzung vom 19.10.2022 beraten und abgewogen sowie der Entwurf vom 19.10.2022 gebilligt.

Die erneute verkürzte Öffentlichkeitsbeteiligung und Beteiligung der Träger öffentlicher Belange fand im Zeitraum vom 14.11.2022 bis 28.11.2022 statt.

Die eingegangenen Stellungnahmen wurden in der Gemeinderatssitzung vom 08.02.2023 beraten und abgewogen sowie der Entwurf vom 08.02.2023 gebilligt.

Das Plangebiet umfasst die Grundstücke Fl.Nrn.:

429/3, 429 (TF), 31, 27, 25, 22, 21, 23, 24, 28, 30, 33, 35, 36, 37, 268/8, 267/2, 267/7, 267/6, 38, 39, 40/2, 40/4, 43/3, 43, 17/4, 43/4, 42, 244/4, 244/5, 44/2, 45/2, 46/2, 45, 46, 47, 47/1, 48/2, 48/4, 49, 50/4, 50, 50/2, 51, 52, 52/3, 53, 53/2, 2, 53/4, 53/7, 4/1, 4 (TF), 5, 5/2, 5/4, 6, 6/3, 10/2, 8, 10/1, 10, 11, 12, 15/2, 15/3, 15, 14, 14/2, 16, 19/1, 19, 18, 17/7, 17/5, 20/3, 20, 429/4 (TF), 17, 25/1, 25/2, 17/8, 17/6, 20/2 (TF), 43/2, 43/5, 244/3 (TF), 17/2 (TF), 17/3, 17/1, 851/2 in der Gemarkung Osterzell.

Die Fläche des Plangebietes beträgt ca. 10,20 Hektar.

Die Umsetzung erfolgt im beschleunigten Verfahren nach § 13a BauGB.

Gem. § 13a Abs. 3 S. 1 Nr. 1 BauGB wird das Verfahren ohne Durchführung einer Umweltprüfung durchgeführt. Von der Möglichkeit eines verkürzten Aufstellungsverfahrens macht die Gemeinde Osterzell jedoch keinen Gebrauch.

Beteiligung der Öffentlichkeit

Aus der Behördenbeteiligung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB haben sich für die Planung wesentliche Änderungen ergeben, die eine Überarbeitung des Bebauungsplanentwurfs erforderlich machen und eine erneute öffentliche Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB i.V.m. § 4a Abs. 3 BauGB begründen.

Gemäß § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB) können sich im Rahmen der erneuten, verkürzten öffentlichen Beteiligung alle Beteiligten und Interessenten über die allgemeinen Ziele und Zwecke der 2. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 1 „Ortskern Osterzell“ in der Zeit vom

17.04.2023 bis einschließlich 02.05.2023

im Gemeindeamt Osterzell (Rottenbucher Straße 27, 87662 Osterzell) und in der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf) während der üblichen Amtsstunden informieren und Anregungen vorbringen - **jedoch nur zu den geänderten und ergänzten Teilen.** Die geänderten Bestandteile sind in den Unterlagen entsprechend kenntlich gemacht.

Die Unterlagen stehen zudem auf der Homepage der Gemeinde unter

www.osterzell.de/baugebiete.html

zur Verfügung.

Gemäß § 4a Abs. 3 BauGB wird die Dauer der Auslegung und die Frist zur Abgabe von Stellungnahmen angemessen verkürzt auf eine Frist von 2 Wochen.

Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Geltungsbereich nicht endgültig ist. Der Geltungsbereich kann eingeschränkt und erweitert werden, wenn im Verfahren durch Träger öffentlicher Belange oder Einzelpersonen begründete Bedenken oder Anregungen vorgebracht werden.

Osterzell, den 30.03.2023

Gemeinde Osterzell

- Siegel -

gez. *Bucka*

Erster Bürgermeister



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:	Dienstag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Mittwoch:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	18:30 – 20:00 Uhr
	Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr

Bänke für das Lindener Kneippbecken



2022 konnte in Linden mit viel ehrenamtlichem Engagement ein Kneippbecken eröffnen. Großzügige Spenden ermöglichten nun den Kauf von drei Bänken.

Ein herzlicher Dank geht an die Spender

- Bernhard Lauter
- Autohaus Dachauer
- Martin und Walter Ellenrieder

- Steffen Pöhlmann
- Wenzel Ellenrieder

Die Kneippsaison 2023 wurde in Linden bereits eröffnet.

Vortrag über Wasserheilkunde

Am **Donnerstag, den 27. April um 19:30 Uhr** findet ein Vortrag von Heilpraktikerin Ines Wurm-Fenkl mit wertvollen Tipps aus der Wasserheilkunde im Gasthaus Wiedenmann in Stöttwang statt.



GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf
Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde:
Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Terminübersicht der Veranstaltungen 2023

Datum	Veranstaltung	Verein
April		
01.04.	Punktspiele	Damen SG Döisingen
14.04.	Jahreshauptversammlung	König-Ludwig-Verein Döisingen
16.04.	Erstkommunion	Pfarrei Döisingen
16.04.	Blasmusikkonzert	Trachtenkapelle Westendorf
18.04.	Mitgliederversammlung	Obst- und Gartenbauverein Westendorf
22.04.	Helferfest	Pfarrei Döisingen
24.-28.04.	Benefizschießen	Wünschewagen Schützenverein Westendorf
29.04.	Erstkommunion	Pfarrei Westendorf
29.04.	Hegeschau	Jagdschutz und Jägerverein Kaufbeuren
April/Mai	Generalversammlung	TSV Westendorf
Mai		
01.05.	Maibaum aufstellen	Trachtenverein Westendorf
01.05.	Gedenkmesse am Feldkreuz Döisingen	König-Ludwig-Verein Döisingen
05.05.	Generalversammlung	Theaterstube Döisingen
06.05.	Vereinsmeisterschaften	SG Döisingen
07.05.	Floriansmesse in Unterthingau	Feuerwehr Westendorf
08.05.	Mitgliederversammlung	SG Döisingen
13.05.	Preisverleihung Benefizschießen	Schützenverein Westendorf
14.05.	Muttertagsständchen / Messe verstorbene Mitglieder	Musikverein Döisingen
17.-18.05.	Blätzgrabafest	Musikverein Döisingen
18.05.	Christi Himmelfahrt mit Flurumgang	Pfarrei Westendorf
18.05.	Christi Himmelfahrt mit Flurumgang	Pfarrei Döisingen
18.05.	Vatertagsfest	RMSC Westendorf
20.05.	Messe und 50. Geburtstag von Pfarrer Austin Abraham	Pfarreiengemeinschaft
21.05.	Allgäu-Cup	TSV Westendorf
Juni		
07.06.	Fronleichnamsprozession	Pfarrei Döisingen
11.06.	Fronleichnamsprozession	Pfarrei Westendorf
11.06.	Patrozinium Antoniuskapelle Döisingen	Pfarrei Döisingen
15.-19.06.	Bezirksmusikfest in Garmaringen	

15.06.	Stimmungswettbewerb Musikfest Garmaringen	Trachtenkapelle Westendorf
16.-17.06.	Wertungsspiele für Musikfest	Trachtenkapelle Westendorf
18.06.	Festumzug Bezirksmusikfest Garmaringen	Trachtenkapelle Westendorf
19.06.	Sternmarsch Musikfest Garmaringen Trachtenkapelle Westendorf	
24.06.	Ausflug	Obst- und Gartenbauverein Döisingen
25.06.	Tag der offenen Gartentür	OGV Westendorf und Döisingen
25.06.	Patrozinium	Pfarrei Döisingen
30.06.	Dorrfest (Ausweichtermin 14.07.)	Trachtenkapelle Westendorf

Juli

01.07.	Aufführung „Traurige Flöte“	Musikverein Döisingen
16.07.	Gautrachtenfest in Epfach	Trachtenverein Westendorf
23.07.	Jugendkonzert	Trachtenkapelle Westendorf
29.07.	Firmung für die gesamte Pfarreiengemeinschaft	PGR Westendorf

September

09.09.	Volkstanz	Trachtenverein Westendorf
24.09.	Patrozinium	Pfarrei Westendorf
30.09.	Weinfest	Musikverein Döisingen

Oktober

03.10.	Bergmesse auf dem Senkele, Seeg Trachtenkapelle Westendorf	
08.10.	LANDTAGSWAHL	Gemeinde Westendorf
08.10.	Stockwallfahrt (11 Uhr Messe in Stockkapelle)	König-Ludwig-Verein Döisingen
15.10.	Vereinstreffen mit Kesselfleischessen	König-Ludwig-Verein Döisingen
31.10.	Kameradschaftsabend	FF Westendorf

November

04.11.	Jahresabschluss	Obst- und Gartenbauverein Döisingen
05.11.	Veteranenjahrtag	Soldaten- und Kameradschaftsverein Döisingen
10.11.	St.-Martins-Fest	Kita Westendorf
19.11.	Veteranenjahrtag	Veteranen- und Soldatenverein Westendorf

Dezember

17.12.	Waldweihnacht im Schorenwald	Trachtenverein Westendorf
25.12.	Weihnachtskonzert	Trachtenkapelle Westendorf
29.12.	Preisschafkopfen	Trachtenverein Westendorf
30.12.	Neujahrsanblasen	Musikverein Döisingen

Weitere Infos zu Veranstaltungen finden Sie auf unserer Homepage www.gemeinde-westendorf.de

Blühwiesen in unserer Gemeinde - Bitte Bedarf an Saatgut melden

Auch in diesem Jahr können Sie von der Gemeinde kostenlos Saatgut (bis zum 10 m²) für Ihre Blühwiese erhalten. Melden Sie sich bitte bis zum 21. April im Gemeindeamt (Tel. 212) oder per Mail (info@gemeinde-westendorf.de). Eine Beschreibung für die Vorbereitung der Gartenfläche ist auf der Homepage veröffentlicht und wird auf Wunsch dem Saatgut beigegeben. Der Aussaatzeitpunkt ist nach den letzten Frösten Anfang bis Mitte Mai.

Ende des amtlichen Teils



Nachrichten anderer Stellen und Behörden

Palliativ-Netzwerk bietet Fortbildungsreihe für Pflegefachpersonal

Das Palliativ-Netzwerk Ostallgäu-Kaufbeuren veranstaltet drei kostenlose Fortbildungstermine für Fachpersonal in Pflegeeinrichtungen. An der ersten der drei Fortbildungen haben über 90 Pflegekräfte aus den regionalen Pflegeheimen, Kliniken und Einrichtungen der Behindertenhilfe teilgenommen. Unter anderem stand bei der Fortbildung ein Vortrag von Dr. med. Theresa Schuster zum Thema „Nahrung und Flüssigkeit am Lebensende“ auf dem Programm. Schuster ist ärztliche Leiterin der Spezialisierten ambulanten Palliativversorgung (SAPV) Kaufbeuren-Ostallgäu.

Die kommenden Fortbildungen finden am 9. Mai 2023 in Kaufbeuren (Thema: „Schmerzen und Atemnot am Lebensende“) und am 17. Oktober 2023 in Buchloe (Thema: „Neurologische und psychiatrische Symptome am Lebensende“) jeweils von 15.30 bis 17 Uhr statt. Einladungen für diese Fortbildungen erfolgen demnächst an alle Einrichtungen. Interessierte Pflegefachkräfte können sich an die Hospizvereine in Kaufbeuren und Füssen, das SAPV-Team in Kaufbeuren, das Seniorenbüro Kaufbeuren oder den Pflegestützpunkt Ostallgäu wenden.

Das Palliativ-Netzwerk Ostallgäu-Kaufbeuren arbeitet kontinuierlich daran, gemeinsam die Behandlung, Pflege und Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie die Begleitung ihrer Angehörigen voranzubringen. Unter anderem werden regelmäßig Fortbildungen angeboten. Ziel einer palliativen Versorgung ist es, dass sich Betroffene schmerzfrei, selbstbestimmt und eigenverantwortlich dem Sterben zuwenden können. Um dies zu ermöglichen, haben sich Einrichtungen und Verbände im Landkreis Ostallgäu und in der Stadt Kaufbeuren zu einem Palliativ-Netzwerk zusammengeschlossen.

Auch der Pflegestützpunkt Ostallgäu ist Mitglied des Palliativnetzwerks Kaufbeuren-Ostallgäu. Termine beim Pflegestützpunkt können telefonisch unter 08342 911-511 oder per E-Mail an pfligestuetzpunkt@lra-oal.bayern.de vereinbart werden.

Personen mit Pflegegrad: jährlich 1500 Euro für Entlastungsangebote

Alle Pflegebedürftigen ab Pflegegrad 1 haben Anspruch auf Entlastungs- und Betreuungsangebote, um den Alltag und die häusliche Pflege zu erleichtern. Jedem Berechtigten stellen die Pflegekassen dafür monatlich 125 Euro zur Verfügung. Darauf weist der Pflegestützpunkt Ostallgäu hin, der Beratungssuchende auch über mögliche Anbieter informiert und bei der Suche einer geeigneten Hilfe unterstützt.

Der Entlastungsbetrag kann für Angebote zur Unterstützung im Alltag genutzt werden, die nach Landesrecht anerkannt sind. Darunter fallen Angebote wie Nachbarschaftshilfen, eine Unterstützung im Haushalt, Seniorengruppen oder ehrenamtlich tätige Einzelpersonen, die landesrechtlich anerkannt sind. Das Geld kann außerdem eingesetzt werden für die Bezahlung von Pflege- und Betreuungsdiensten sowie einer Tagesbeziehungsweise Kurzzeitpflege.

Was muss bei der Kostenübernahme beachtet werden?

Für den Betreuungs- und Entlastungsbetrag muss kein zusätzlicher Antrag gestellt werden. Allerdings wird die Leistung nur dann erstattet, wenn bereits bezahlte Rechnungen bei der Kranken- und Pflegekasse eingereicht werden. Der Dienstleister kann auch direkt mit der Pflegekasse abrechnen, wenn eine Abtretungserklärung abgegeben wurde.

Pflegestützpunkt bietet umfassendes Beratungsangebot

Auch mit allen anderen Anliegen rund um das Thema Pflege können sich Ostallgäuerinnen und Ostallgäuer an den Pflegestützpunkt wenden.

Dieser informiert unabhängig und kostenfrei über staatliche Leistungen sowie weitere Hilfeangebote und bietet bei Bedarf auch längerfristige Begleitung und Unterstützung an. Die Beraterinnen des Pflegestützpunkts Ostallgäu sind telefonisch unter der Nummer 08342 911-511 erreichbar oder per E-Mail unter pfligestuetzpunkt@lra-oal.bayern.de. Weitere Infos gibt es auf der Internetseite des Pflegestützpunkts unter www.sozialportal-ostallgaeu.de/pfligestuetzpunkt.

Kita-Fachkraft als Quereinsteiger: Landkreis bietet Info-Veranstaltung

Die Bildungsregion des Landkreises Ostallgäu organisiert am 18. April 2023 eine kostenlose Online-Informationsveranstaltung zur modularen Weiterbildung für Quereinsteigerinnen und Quereinsteiger im Kita-Bereich. Zielgruppe sind Personen, die sich bereits im Quereinstieg befinden oder die daran interessiert sind. Auch weitere Interessierte sind eingeladen. Die Veranstaltung findet von 18 bis 20 Uhr statt. Anmeldefrist ist der 14. April 2023.

Bei der Online-Informationsveranstaltung gibt Anna Spindler vom Bayerischen Staatsinstitut für Frühpädagogik und Medienkompetenz einen Einblick in die modulare Weiterbildung, die es seit 2022 in Bayern gibt. Durch die Weiterbildung wird Quereinsteigenden und bereits tätigen Ergänzungskräften die Qualifizierung zur Fachkraft in bayerischen Kindertageseinrichtungen ermöglicht. Spindler wird die verschiedenen Module und Abschlüsse, Zugangsvoraussetzungen, möglichen Tätigkeiten während der Qualifizierung und anfallende Kosten erläutern. Auch die Anschlussfähigkeit an die berufliche Bildung und Hochschulbildung wird thematisiert. Das Jobcenter Ostallgäu und die Agentur für Arbeit Kempten-Memmingen informieren über Finanzierungsmöglichkeiten. Für Fragen zur Anrechnung in den Anstellungsschlüssel und der Qualifikationsquote wird die Fachaufsicht für Kindertagesstätten zur Verfügung stehen.

Das neue Gesamtkonzept für die berufliche Weiterbildung für Kindertageseinrichtungen, deren Teil die modulare Weiterbildung ist, wurde vom Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales in Kooperation mit dem Staatsinstitut für Frühpädagogik und Medienkompetenz und dem Bayerischen Staatsministerium für Unterricht und Kultus entwickelt.

Die Bildungsregion Ostallgäu kümmert sich unter dem Motto „Bildung lebenslang gestalten“ darum, die Bildungsakteure im Landkreis zu vernetzen und gemeinsam mit diesen bedarfsgerechte und flächendeckende Bildungsangebote für alle Ostallgäuerinnen und Ostallgäuer zu entwickeln. Nähere Informationen zur Arbeit der Bildungsregion und zum Bildungsteam gibt es im Bildungsportal des Landkreises unter www.bildung-ostallgaeu.de.

Anmeldungen für die Informationsveranstaltung sind möglich an bildungsregion@lra-oal.bayern.de.

Online-Fundsachenversteigerung

Auf die Fundsachen, fertig, los!

Das Bürgerbüro der Stadt Kaufbeuren organisiert wieder eine Online-Fundsachenversteigerung.

Das Beste: Mitmachen kann jeder von jedem Ort aus!

Angeboten werden Fundsachen, für die nach der gesetzlichen Aufbewahrungsfrist von sechs Monaten kein Eigentümer gefunden wurde. Darunter sind Fahrräder, Echtschmuck, Handys.

Das Auktionsverfahren ähnelt gängigen bekannten Online-auktionsformaten. Allerdings werden die Fundsachen in einer Rückwärtsauktion versteigert: Anders als bei herkömmlichen Auktionen erhält dabei nicht derjenige den Zuschlag, der innerhalb einer bestimmten Zeitspanne das höchste Gebot abgibt, sondern derjenige, der bei einem fallenden Preis das erste Gebot abgibt. Der Datenschutz und die rechtlichen Vorgaben werden dabei natürlich eingehalten. Wer sich vorab über diese Art der Auktion schlau machen will, kann dies unter www.sonderauktionen.net tun.

Die Versteigerung wird sechs Wochen vor dem Start der Auktion ortsüblich bekannt gemacht. Ab dem 30.03.2023 ist der Link zur Onlineauktion verfügbar und die Fundsachen können von Interessierten in Augenschein genommen werden. Für die Auktion selbst gibt es eine zehntägige Frist zwischen dem 27.04.2023 und dem 07.05.2023, innerhalb der die Interessenten steigern können. Viel Spaß beim Bieten!

Informationen zur Anerkennung ausländischer Qualifikationen im Landratsamt Ostallgäu

Am Donnerstag, 27. April 2023, von 16.30 bis 19.30 Uhr bietet die Stelle Kommunale Integration des Landratsamtes eine Informationsveranstaltung zum Thema Anerkennung ausländischer Qualifikationen an. Die Referenten der Anerkennungsberatung des IQ-Netzwerks Bayern (Tür an Tür Integrationsprojekte gGmbH) zeigen dabei die verschiedenen Möglichkeiten der Anerkennung von im Ausland erworbenen beruflichen Qualifikationen auf.

In einem Vortrag wird dabei beschrieben, wie der Anerkennungsprozess funktioniert und welche Unterlagen hierfür benötigt werden. Im Anschluss haben die Teilnehmenden die Möglichkeit, gemeinsam mit den Mitarbeitenden der Anerkennungsberatung herauszufinden, was für einen möglichen Termin bei der Fachberatung notwendig ist. Um abschätzen zu können, was dafür individuell benötigt wird, können Zeugnisse und Lebenslauf zur Veranstaltung mitgebracht werden.

Bei diesem Termin handelt es sich nicht um eine individuelle Anerkennungsberatung, sondern um eine Informationsveranstaltung, nach der weitere Schritte gegangen werden können. Die Veranstaltung findet auf Deutsch und Englisch statt.

Eine Anmeldung ist möglich bis 20. April 2023 bei der Stelle Kommunale Integration (integration@lra-oal.bayern.de oder 08342 911-194). Weitere Informationen sind zu finden in der Integreat App unter www.integreat.app/ostallgaeu.



Kirchliche Nachrichten

„St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Samstag, 08.04. Karsamstag, 20:00 Uhr Feier der Osternacht - Segnung der Osterspeisen-, **Sonntag, 09.04. OSTERN - HOCHFEST D. AUFERSTEHUNG D. HERRN, 10:15 Uhr** Festgottesdienst - Segnung der Osterspeisen-, Hl. Messe für Irmgard, Josef u. Josefa Steuer u. Angeh. u. Eltern, Baumer; Johann Steuer; Walter Merk u. Eltern Merk u. Steck; Sebastian u. Genovefa Heiserer u. Angeh.; Martin u. Maria Welz; Josef u. Paulina Herter; Rosina Rösch u. Benigna Dieng, **Montag, 10.04. OSTERMONTAG, 11:30 Uhr** Tauffeier - Michael Josef Schlegel, **Donnerstag, 13.04., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 14.04., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe, **Samstag, 15.04., 9:00 Uhr** Probe der Erstkommunionkinder in der Pfarrkirche Stöttwang, **Sonntag, 16.04. -Weißer Sonntag - Barmherzigkeitssonntag, 10:15 Uhr** Familiengottesdienst zur Erstkommunion, **17:00 Uhr** Dankandacht - Erstkommunionopfer, **Donnerstag, 20.04., 19:00 Uhr** Rosenkranz in Linden, **Freitag, 21.04., 18:45 Uhr** Rosenkranz und Beichtgelegenheit, 19:15 Uhr Hl. Messe für Ursula Eberle (30.)

„St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Sonntag, 09.04. OSTERN - HOCHFEST D. AUFERSTEHUNG D. HERRN, 5:30 Uhr Feier der Osternacht - Segnung der Osterspeisen-, **Montag, 10.04. OSTERMONTAG, 8:45 Uhr** Festgottesdienst, Hl. Messe für Johann u. Barbara Martin; Heinrich u. Barbara Panholzer, **Samstag, 15.04., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst, Hl. Messe für Anton u. Benedikta Wah u. Angeh., **Donnerstag, 20.04., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe

„St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 08.04. Karsamstag, 20:00 Uhr Feier der Osternacht - Segnung der Osterspeisen-, **Sonntag, 09.04. OSTERN - HOCHFEST D. AUFERSTEHUNG D. HERRN, 10:15 Uhr** Festgottesdienst - Segnung der Osterspeisen-, Hl. Messe für Hans Eble u. Karolina u. Peter Hofer; Max Prestele (JM), u. Martina Prestele; Josef u. Erika Schuster; **Sonntag, 16.04. - Weißer Sonntag - Barmherzigkeitssonntag, 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Elfriede Wick (JM) u. Franz Wick u. Verst. Wick u. Hailand; Heinz Kaufmann, **Dienstag, 18.04., 18:45 Uhr** Rosenkranz, **19:15 Uhr** Hl. Messe in einem besonderen Anliegen

„St. Peter u. Paul“ Aufkirch

Sonntag, 09.04. OSTERN - HOCHFEST D. AUFERSTEHUNG D. HERRN, 8:45 Uhr Festgottesdienst - Segnung der Osterspeisen-, Hl. Messe für die Pfarrgemeinde, **Montag, 10.04. OSTERMONTAG, 10:15 Uhr** Festgottesdienst, Hl. Messe für Sabine Nowotny (JM); Anna (JM) u. Georg Reiter (JM); Verst. Kees u. Krumm; Josefa Ammersinn; **Dienstag, 11.04., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Helmshofen für Cäzilia Jedelhauser, **Mittwoch, 12.04., 19:15 Uhr** Hl. Messe in Blonhofen für Josefine Pitzal m. verst. Eltern u. Angeh; zum Hl. Bruder Konrad; **Samstag, 15.04., 16:00 Uhr** Rosenkranz in Aufkirch, **Sonntag, 16.04. - Weißer Sonntag - Barmherzigkeitssonntag, 10:15 Uhr** Sonntagsgottesdienst, Hl. Messe für Verst. Epp u. Huber; Peter u. Anna Filser u. Angeh.; Anna, Josef Franziska u. Hermann Schmid; Resi u. Fritz Taufratshofer u. Angeh.; Rudolf Hefele (JM); Erwin u. Resi Hofer u. Angeh.; Wendelin, Viktoria u. Hermann Meichelböck, **Montag, 17.04., 19:00 Uhr** Friedensrosenkranz in Blonhofen

St. Margareta Gutenberg

Di, 11.04. 19.15 Uhr keine Messe; **Sa, 15.04. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Johann Haider; Robert Mayer und Schwester Emilie; Annemarie Schaumann und verst. Schmölz; Viktoria Obermaier und Elisabeth und Franz Kreuter; Agathe Nett (JM); **Di, 18.04. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Fam. Burkart und Vogel; **So, 23.04. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Aloisia und Benno Huber; Florian und Thomas Wind (JM); Josef und Elisabeth Geiger

St. Michael Westendorf

Fr, 14.04. 19.15 Uhr keine Messe, **19.15 Uhr** Fatima-Rosenkranz; **So, 16.04. 09.00 Uhr** Rosenkranz, **09.30 Uhr** Heilige Messe, Narziß, Kreszentia und Assumpta Birk (JM); Johann und Rosina Ritzel mit Angehörigen; **Fr, 21.04. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Hildegard Einsle; **Sa, 22.04. 12.00 Uhr** Trauung von Theresa und Fabian Lieb; **So, 23.04. 07.45 Uhr** Rosenkranz, **08.15 Uhr** Heilige Messe, Anton Kugler und Hedwig Ludwig

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Di, 11.04. 08.00 Uhr Rosenkranz; **Mi, 12.04. 19.15 Uhr** keine Messe; **Fr, 14.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 15.04. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Erwin Klingler (30.); Josef Graf; Hermann Kerler (30.); **Di, 18.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 19.04. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, die Verst. der Erzbruderschaft zum Hl. Rosenkranz mit Sterbetrost; **Fr, 21.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 22.04. 09.45 Uhr** Treffen der Erstkommunionkinder am Pfarrhof, Kirchzug, **10.00 Uhr** Feier der Heiligen Erstkommunion; **So, 23.04. 09.30 Uhr** Heilige Messe, Verst. Kienle-Frank; Engelbert und Afra Schmid mit Angehörigen; Anton Schmölz; Theresia und Dionys Zech

St. Nikolaus Lengenfeld

Di, 11.04. 08.00 Uhr Rosenkranz; **Mi, 12.04. 19.15 Uhr** keine Messe; **Do, 13.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 16.04. 08.15 Uhr** Heilige Messe, Hermann Pfattischer; Herrmann Zwick, Ida

und Josef Merkle; **Di, 18.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 19.04. 19.15 Uhr** k e i n e Messe; **Do, 20.04. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 23.04. 10.45 Uhr** Heilige Messe



Vereine und Verbände

St. Peter und Paul Dösingen

Do, 13.04. 19.15 Uhr keine Messe; **So, 16.04. 10.30 Uhr** Treffen der Erstkommunionkinder am Kindergarten; Kirchzug, **10.45 Uhr** Feier der Heiligen Erstkommunion; **Do, 20.04. 19.15 Uhr** keine Messe; **Sa, 22.04. 19.00 Uhr** Heilige Vorabendmesse musikal. gestaltet vom Kirchenchor mit Ehrung langjähriger Chormitgliedern, Elfriede Einsle; Maria Henkel und verst. Daßer-Baumgartner; verstorbene Müller und Noll; Rosina und Wendelin Schmid

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Urlaub Pfarrbüro

Liebe Pfarreimitglieder,
das Pfarrbüro ist in der Karwoche vom
Dienstag, 04. April 2023 bis Donnerstag, 06. April 2023
geschlossen.

Angebote für Kinder an den Kartagen

In kindgerechter Weise wollen wir uns an die letzten Stunden Jesu erinnern. Wir laden Sie ein, den Leidensweg Jesu betend mitzufeiern.

Kinderkreuzwege an Karfreitag:

10.00 Uhr im Keterschwanger Hof

11.00 Uhr St. Johann Untergermaringen

11.00 Uhr St. Wendelin Obergermaringen

Karsamstag:

10.00 Uhr Grabwache für Kinder in St. Johann
Untergermaringen

Evang.-Luth. Christuskirche Neugablonz

Samstag, 8.04., 18.00 Uhr: Ökumenischer Gottesdienst in der Thomaskirche, Thomaskirche im BKH mit: Pfarrer Johannes Steiner, **Sonntag, 9.04.** Ostersonntag, **05.00 Uhr:** Osternacht, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Pfarrer Tobias Zeeb, **09.30 Uhr:** Gottesdienst in der Christuskirche - anschl. Kirchenbistro, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Pfarrerin Ulrike Butz, **17.00 Uhr:** Sing mit im April, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Ulrike Kern, **Montag, 10.04.** Ostermontag, **09.30 Uhr:** Gottesdienst in der Christuskirche, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Pfarrerin Ulrike Butz, **Mittwoch, 12.04., 18.00 Uhr:** MITTENDRIN - Abendsegen mit Wort-Stille-Musik, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Pfarrerin Ulrike Butz, **Samstag, 15.04., 09.30 Uhr:** Gottesdienst in der Thomaskirche, Thomaskirche im BKH, mit: Bärbel Hehemann, **Sonntag, 16.04.** Quasimodogeniti, **09.30 Uhr:** Gottesdienst in der Christuskirche, Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Pfarrerin Ulrike Butz, **11.00 Uhr:** Gottesdienst in Obergermaringen, St. Michael, Obergermaringen, mit: Pfarrerin Ulrike Butz, **Dienstag, 18.04., 15.30 Uhr:** Café Aufwind : mit Pfarrerin Ulrike Butz für alle die, traurig sind, für alle, die traurig waren und für alle anderen, Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz, mit: Dieter Ulbrich



MARKT KALTENTAL

Freiwillige Feuerwehr Frankenhofen

Einladung zur Generalversammlung 22. April 2023

Treffpunkt ist um **20:00 Uhr** im Gasthaus Goldener Hirsch Frankenhofen

Am **Samstag, den 22.04.2023** findet um **20:00 Uhr** im **Gasthaus Goldener Hirsch** in Frankenhofen die ordentliche Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Frankenhofen statt.

Tagesordnung: • Begrüßung, • Totenehrung, • Protokoll der Generalversammlung 2022, • Kassenbericht 2022, • Entlastung der Vorstandschaft, • Tätigkeitsbericht des Jugendwartes (Jugendfeuerwehr Markt Kaltental), • Tätigkeitsbericht des Fahnenjunkers, • Tätigkeitsbericht des Kommandanten, • Neuwahlen der Vorstandschaft, • Wünsche und Anträge

Alle aktiven und passiven Mitglieder des Vereins sind hierzu recht herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Änderungen vorbehalten

FC-Blonhofen Abteilung Eishockey

Die Eishockeyabteilung des FC Blonhofen lädt alle Mitglieder und Freunde recht herzlich zur Jahreshauptversammlung 2023 am Freitag, den 07.04.2023 in die Brauerei Aufkirch ein.

Beginn ist um 20 Uhr.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Protokoll der Jahreshauptversammlung 2022, 3. Kassenbericht, 4. Bericht des Abteilungsleiters, 5. Neuaufnahmen & Abgänge, 6. Wünsche und Anträge
Die Abteilungsleitung freut sich auf zahlreiches Erscheinen.

Pfarrei „St. Peter u. Paul,, Aufkirch

Senioren-Mittagstisch Aufkirch

Am **Mittwoch den 19.04.2023**, treffen wir uns um 11.30 Uhr wieder zum gemeinsamen Mittagessen im Gasthaus Zitt in Blonhofen.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kaltental sind dazu recht herzlich eingeladen.

Ihr Seniorenteam vom PGR-Aufkirch

Einladung zum Kindergottesdienst

Am **23.04.2023 um 10:00 Uhr** sind wieder alle Kinder mit ihren Familien zum Kindergottesdienst in der Kirche St. Peter und Paul in Aufkirch herzlich eingeladen.

Alle Kinder dürfen ihre Taufkerze mitbringen

Auf Euer Kommen freut sich das KiGo-Team des Pfarrgemeinderats Aufkirch

Kolpingsfamilie Blonhofen-Aufkirch

Vortrag am 05.04.2023 um 19.00 Uhr:

Adolph Kolping - ein Mensch wie Du und ich?!?

Lern ihn kennen und seh welchen Weg die Kolpingsfamilie Blonhofen-Aufkirch seit über 75 Jahren geht.

Wo: Gasthaus Zitt, Ortstraße 33, Blonhofen

Osterkerzen am 07.04 und 09.04.2023

Die Kolpingsfamilie bietet selbstgestaltete Osterkerzen gegen Spende ab 3,- € an:

Ihr Kaffee schmeckt noch besser, wenn Sie ein Produkt genießen, das den Bauern, die es angebaut haben, auch faire Erlöse einbringt. Entscheiden Sie sich für Kaffee aus **Fairem Handel – ein Plus zum Genuss.**

Brot für die Welt
www.brot-fuer-die-welt.de

Karfreitag: 07.04.2023 nach der Karfreitagsliturgie

Ostersonntag: 09.04.2023 vor dem Gottesdienst ab 8.20 Uhr

Emmaus-Spaziergang 10.04.2023 um 14:30 Uhr

Zu unserem alljährlichen Emmaus-Spaziergang laden wir alle Kolping-Freunde und besonders die Familien mit Kindern herzlich ein.

Treffpunkt ist am Ostermontag, 10.04.2023 um 14:30 Uhr am Brunnen in Aufkirch.

Bei jedem Wetter

Aktion sauberes Kaltental am 22.04.2023 um 9.00 Uhr

Treff um 9.00 Uhr am Rathaus in Aufkirch.

Bitte an Handschuhe, evtl Zange und feste Kleidung/Schuhwerk denken!

Auf Euer Kommen freuen wir uns!

Kolpingsfamilie Blonhofen-Aufkirch

Feuerwehr Aufkirch e.V.

Jahreshauptversammlung

Am **Samstag, 15. April 2023 um 20.15 Uhr** findet im Schützenheim Aufkirch die diesjährige Jahreshauptversammlung des Feuerwehrvereins Aufkirch statt. Tagesordnung der Jahreshauptversammlung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Protokoll - Jahresbericht, 4. Kassenbericht, 5. Wünsche und Anträge

Alle Mitglieder und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen.

Es wäre wünschenswert, wenn die aktiven Feuerwehrleute in Uniform zur Versammlung erscheinen.

Die Vorstandschaft

Änderungen vorbehalten

FSG "Römerturm" Aufkirch

Alteisensammlung

Auch in diesem Jahr werden wir am **Samstag, den 22. April** eine Alteisensammlung in den Kaltentaler Ortsteilen **Aufkirch, Blonhofen, Eldratshofen, Frankenhofen und Helmishofen** durchführen.

Alle Gegenstände, die **bis spätestens 9 Uhr** am Straßenrand deponiert werden, werden auf jeden Fall berücksichtigt. Zudem wird ein Container vor dem Schützenheim aufgestellt, wo das Alteisen von 9-12 Uhr angeliefert werden kann.

Für besonders große und schwere Gegenstände kann die Abholung im Vorfeld mit Tobias Karg abgeklärt werden (0173-7017368).

Wir bedanken uns für jede Form der Mithilfe!

Kindergarten Kaltental

KUCHENVERKAUF

Der Elternbeirat des Kindergarten Kaltental bietet wieder allerlei selbstgebackene Kuchen und Torten zum Verkauf an.

Wann: Samstag, den 15.04.23 ab 6.45 Uhr

Wo: vor dem Lebensmittelmarkt beim „Baumi“ in Frankenhofen

Der gesamte Erlös kommt zu 100% dem Kindergarten Kaltental zugute.

Vielen Dank für Ihre Spende!

Elternbeirat & Kita-Team Kaltental



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Einladung zum Oberostendorfer Senioren Mittagstisch im April!

„Gemeinsam schmeckt`s besser“!

am Mittwoch, den 12. April 2023 um 11.30 Uhr

in die Wangerstuben in Oberostendorf

Zu diesem Mittagessen begrüßen wir wie jedes Mal, einen besonderen Gast aus unserer Gemeinde.

Alle 60+ Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Oberostendorf mit den Ortsteilen Gutenberg, Lengenfeld, Unterostendorf sowie Bekannte und Freunde sind dazu recht herzlich eingeladen.

Bitte Anmeldung für das gemeinsame Mittagessen bei:

Antonie Prestele, Gutenberg

Seniorenbeauftragte der Gemeinde

Tel.: 0160 90765605 oder 08344 403

Anmeldeschluss ist Ostersonntag, der 09.04.23

Einladung zum 60 + Nachmittag!

Liebe Senioren der Pfarrei Oberostendorf und Lengenfeld,

am Dienstag, den 18. April 2023, um 14:00 Uhr wollen wir uns im Dorfgemeinschaftshaus in Gutenberg treffen. An diesem Nachmittag wird uns Herr Johann Prestele eine Führung durchs Heimatmuseum in Gutenberg geben. Es wird mit Sicherheit sehr interessant viel über die Lebensweise in früheren Zeiten zu hören.

Damit alle nach Gutenberg kommen, treffen wir uns um **13:45 Uhr**, am Parkplatz hinterm Pfarrhof in Oberostendorf, um Fahrgemeinschaften zu bilden. Während Kleingruppen das Heimatmuseum anschauen, können die anderen schon mit Kaffee trinken beginnen. Wer bereit ist einen Kuchen mitzubringen bitte melden. Damit wir besser organisieren können bitte bei Isolde Schmid (08344-660) bis 15. April anmelden!

Auf eine rege Teilnahme freue sich

das Team von 60+ vom Pfarrgemeinderat

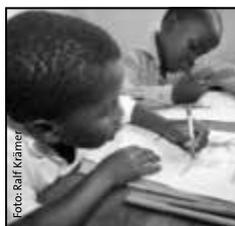
Schöne Ostergrüße aus der Spielgruppe „Fingerklecks“

Wie immer, montags von 9 bis 10:30 Uhr, trafen wir uns im Bürgersaal in Oberostendorf. Heute besuchte uns Hasi bei unserem Begrüßungslied. Die kleine Rosalie hat ihn gleich ins Herz geschlossen und gab das Kuschtierhäschen nicht mehr her. Große Augen machten die Kinder beim Eiermarmorieren, diese durften sie mit nach Hause nehmen. Nach dem Aufräumen haben wir dem Osterhasen gepfiffen, alle warteten gespannt vor der Tür. Es war eine aufregende Suche nach den Osterhasenlutschern aus Schokolade, die der Osterhase überall im Raum verteilt hatte. Aber das war nicht alles, was die Kinder fanden. Auch süße befüllte Filzkörbchen waren versteckt. Die Kinder waren so fasziniert, dass wir sogar unser Abschlusslied vergessen haben zu singen. Nun wünschen wir allen, schöne Osterferien.

Liebe Grüße von Karina Trunz und Lea Prahm

Die Spielgruppe wird gefördert vom Bildungswerk des KDFB Diözesanverband Augsburg





Weltverbesserer

**Sie für Ihr Patenkind.
Ihr Patenkind für seine Welt.**

Eine Patenschaft bewegt.
Werden Sie Pate!

Rufen Sie uns an: 0180 33 33 300
(9 Cent/Min. aus dem dt. Festnetz;
ggf. abweichender Mobilfunktarif)

**KINDER
NOT
HILFE**

www.kindernothilfe.de



GEMEINDE OSTERZELL

Jagdgenossenschaft Osterzell

Einladung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Osterzell findet am Freitag, den 14.04.2023 um 20 Uhr im Gasthaus Kaltental in Oberzell statt.

Zu dieser Versammlung sind alle Jagdgenossen mit Partner herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Protokoll der letzten Jahresversammlung, 4. Kassenbericht und Entlastung, 5. Verwendung des Jagdschillings, 6. Bericht der Jagdpächter, 7. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Die Vorstandschaft

Schützenverein Bayer. Hias Osterzell

Unser neuer Schützenkönig den wir im Januar ausgesprochen haben, wurde unser Ehrenschiessenmeister Ernst Nowotny mit einem 10,7 Teiler. Der Jugend König wurde Richard Lenggeler mit einem 36,5 Teiler.

Bei der Jahreshauptversammlung standen wieder die Neuwahlen vom Vorstand an. Er setzt sich wie folgt zusammen, 1. Schützenmeisterin Gertrud Agricola, 2. Schützenmeister Michael Nowotny, 1. Sportleiter Wolfgang Agricola, 2. Sportleiterin Gertrud Agricola, 1. Jugendleiterin Tanja Eichner, 2. Jugendleiter Mathias Nowotny, Kassier Marion Wisniewski, Schriftführerin Michaela Brey, die Beisitzer: Waldemar Wendland, Hans Lenggeler, Hans-Jörg Stuber, Frank Geiselhart, Gudrun Nowotny.

Zum Ostereierschießen am Freitag den 31.03.2023 um 19:30 Uhr im Schützenheim laden wir alle Mitglieder ganz herzlich dazu ein.

Der Schützenverein bedankt sich bei allen für das entgegengebrachte Vertrauen und freut sich weiter um eine Rege Teilnahme bei den Schießabenden und Veranstaltungen.



GEMEINDE STÖTTWANG

Jahreshauptversammlung der Singgemeinschaft Stöttwang-Frankenried 2023

Am 11.03.2023 fand die diesjährige Hauptversammlung der Singgemeinschaft statt.

Vor der Versammlung wurde der traditionelle Gedenkgottesdienst für die Verstorbenen der Gemeinschaft in der Kirche St. Andreas in Frankenried gefeiert. Im Gegensatz zum Vorjahr, wo noch unter Coronabedingungen nur ein kleines Ensemble singen durfte, konnte heuer wieder der gesamte Chor an der Gestaltung des Gottesdienstes teilnehmen. Anschließend traf man sich im Gasthaus „Goldener Schwanen“ zur Jahresversammlung.

Die 1. Vorsitzende Renate Tröber begrüßte die zahlreichen passiven und aktiven Mitglieder sowie die Vertreter der beiden Gemeinden Mauerstetten, Herrn Armin Holderried, sowie Stöttwang Herrn Christian Schlegel. Die kirchliche Seite war vertreten durch Pater Clement.

Es folgte der ausführliche Bericht der Schriftführerin Gerti Rink über das abgelaufene Sängerjahr. Nach dem Kassenbericht der Kassierin Petra Fischer-Ruf erfolgte die Entlastung der Vorstandschaft durch Kassenprüferin Rita Rathje. Frau Rathje sprach auch der Vorstandschaft sowie dem Chorleiter den Dank für die geleistete Arbeit aus.

Es folgte der Bericht der 1. Vorsitzenden. Frau Tröber dankte dem gesamten Chor für die geleisteten Dienste. Diese beliefen sich im abgelaufenen Jahr auf immerhin 54 Proben des

Gesamtchores und diverse kirchliche Einsätze, die allerdings coronabedingt von einer kleinen Besetzung übernommen wurden. Ein besonderer Dank erging an den Leiter des Chores, Herrn Robert Bosch, der es wie in den vergangenen Jahren geschafft hat, mit seiner geduldigen, aber dennoch fordernden Art die Sängerinnen und Sänger bei Laune und den Chor auf einem guten Niveau zu halten.

Es folgten zwei Ehrungen für langjährige, aktive Sängertätigkeit.

Aus der Hand der beiden Bürgermeister erhielten Frau Luise Stifter und Georg Hopp eine Urkunde und die Ehrennadel des Chorverbandes Bayrisch-Schwaben für 60 Jahre aktives Singen im Chor.

Auch der Chorleiter R. Bosch bedankte sich beim Chor für die zum Teil vollzählige Anwesenheit bei der Probenarbeit und gab einen kurzen Ausblick auf das künftige Sängerjahr.

In einem kurzen Grußwort im Namen der beiden Gemeinden Mauerstetten und Stöttwang verwies Armin Holderried auf die kulturelle Bedeutung des Chores für die Allgemeinheit und stellte auch die weitere, gute Zusammenarbeit in Sachen Proberaum sicher.

Zum Abschluss stellte die 1. Vorsitzende noch die Änderungen in der neuen Satzung, die bereits im Vorfeld zur Einsicht auslag, vor und verkündete deren einstimmige Akzeptanz durch alle Anwesenden.

In einem gemütlichen Beisammensein endete die diesjährige Versammlung.



Pfarrei „St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Spätschicht-Zeit

Liebe Jugendliche, Firmlinge und alle Interessierten!

Ihr seid herzlich eingeladen zur Spätschicht am **30. April um 19.00 Uhr** nach Stöttwang zu kommen.

Im April bereiten Jugendliche aus Stöttwang die Spätschicht zu einem aktuellen Thema vor und freuen sich, wenn sich viele aus der eigenen Pfarrei und auch aus anderen Pfarreien angesprochen fühlen. Freunde und Bekannte sind ebenso willkommen. Ganz besonders sind auch die Firmlinge eingeladen. Im Anschluss besteht die Möglichkeit zum gemütlichen Beisammensein und Kennenlernen.

Jagdgenossenschaft Reichenbach

Generalversammlung

Am **Donnerstag, den 20.04.2023** findet um 20.00 Uhr im Gasthaus „Hack“ die Generalversammlung statt. Hierzu sind alle Jagdgenossen recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Totenehrung, 3. Protokoll der letzten Versammlung, 4. Kassenbericht, 5. Entlastung des Kassiers und der Vorstandschaft, 6. Bericht des Jagdpächters, 7. Verwendung des Jagdschillings, 8. Wünsche und Anträge.

Die Vorstandschaft

Musikverein Stöttwang e.V.

Einladung zur Generalversammlung des Musikverein Stöttwang e.V.

am **Freitag, den 28. April 2023 um 18:00 Uhr** im Proberaum des Gemeindehauses in Stöttwang.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch die Vorstandschaft, 2. Totenehrung, 3. Niederschrift, 4. Kassenbericht, 5. Bericht der Dirigenten, 6. Rückblick und Tätigkeitsbericht des Vorstands, 7. Ehrungen, 8. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Musikverein Stöttwang e. V.

1. Vorstand

Bernhard Hiemer

Förderverein Musikverein Stöttwang e.V.

Einladung zur Generalversammlung des Förderverein Musikverein Stöttwang e.V.

am **Freitag, den 28. April 2023 im Anschluss an die Generalversammlung des Musikvereins** im Proberaum des Gemeindehauses in Stöttwang.

Tagesordnung: 1. Begrüßung, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit, 3. Genehmigung der Tagesordnung und des Protokolls der letzten Sitzung, 4. Jahresbericht des Vorstands für das abgelaufene Jahr, 5. Finanzbericht des Kassiers, 6. Entlastung des Vorstands und Kassiers, 7. Wünsche und Anträge

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Förderverein Musikverein Stöttwang e. V.

1. Vorstand

Thomas Schmid

Schützenverein

Waldlust Linden-Thalhofen e.V.

Jahreshauptversammlung 2023

Der Schützenverein Waldlust Linden-Thalhofen lädt alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung am **Freitag 21.04.2023 um 20:00 Uhr** ins Schützenheim ein.

Tagesordnung: 1. Begrüßung durch 1. Schützenmeister; 2. Totenehrung; 3. Bericht vom 1. Schützenmeister; 4. Bericht des Schriftführers; 5. Berichte von Sport- und Jugendleiter; 6. Bericht der Kassiererin; 7. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft; 8. Bekanntgabe der Vereinsmeisterschaft; 9. Wünsche, Anträge und Sonstiges.

Die Vorstandschaft freut sich auf viele Mitglieder.



GEMEINDE WESTENDORF

Verein für Gartenbau und Landschaftspflege Westendorf

Einladung zur Mitgliederversammlung am 18.04.23

Der Verein für Gartenbau und Landschaftspflege Westendorf lädt alle Mitglieder und Gartenfreunde zu seiner Jahreshauptversammlung mit Bildervortrag am **Dienstag, den 18.04.2023 um 20 Uhr** ins Gasthaus „Grüner Baum“ herzlich ein.

Tagesordnung: – Begrüßung, Totengedenken, – Protokoll 2022, – Kassenbericht 2022, – Tätigkeitsbericht Vorstand, – Terminvorschau 2023, – Aufnahme neuer Mitglieder, – Wünsche und Anträge, – Gewinner Wettbewerb 2022 „Kreativer Garten“, – Bildervortrag Gärten Westendorf, – Blumentombola

Auf Ihr Kommen freut sich

Die Vorstandschaft

SG Dösingen - Tischtennis



Stolze Kinder und Trainer beim Bezirksentscheid der Tischtennis-Bambinis in Graben Trainerin Jenni Friedl, Mia Noll (4.), Samia Dornacher(2.), Leon Müller (10.), Trainer Martin von Heckel

König-Ludwig-Verein Dösingen

Am **Freitag, 14. 04.2023** findet um 19.00 Uhr unsere diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung in „Tonis Hütte“ Dösingen, Wiesenstrasse 2 statt.

Hierzu sind alle Mitglieder und Freunde unseres Vereins herzlich eingeladen.

Die Vorstandschaft

Chorandacht zur Fastenzeit in Dösingen



Foto: Brigitte Schmid

Die zahlreichen Besucher der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Dösingen erlebten am Samstag Abend eine fast mystische Stunde. Der Kirchenchor St. Peter und Paul gestaltete zusammen mit dem Kirchenchor St. Agatha aus Beckstetten eine musikalische Chorandacht zur Fastenzeit. Musikalisch interpretiert wurden dabei „Die sieben letzten Worte Jesu am Kreuz“. Chorleiter Günther Filser, der sowohl die Begleittexte als auch die Melodien der Chorkomposition für gemischte Chöre in 2020 verfasst hat, spornte beide Chöre zu Höchstleistung an.

Ein fast dunkler Kirchenraum mit einem hell angestrahlten „Corpus Christi“ und Stille zu Beginn gaben Raum für Meditation, bevor mit dem ersten Wort „Vater vergib ihnen, denn sie wissen nicht was sie tun“ und dem darauffolgenden Lied die Darstellung der letzten Stunden im Leben Jesu begann. Eindringlich vorgetragene Texte forderten dazu auf, die eigenen Gedanken zu ordnen, immer wieder wurden die Worte Jesu musikalisch durch Gesangseinlagen interpretiert. Spätestens das Amen des 4. Wortes „Eli, Eli, lema sabachtani“, das aramäische Wort für „Mein Gott, mein Gott, warum hast du mich verlassen?“ ging den Anwesenden unter die Haut, machte es doch die Verzweiflung Jesu seiner letzten Stunde deutlich. Mit dem 7. Wort: „Es ist vollbracht“ endete die Andacht, schweigend und tief beeindruckt verabschiedete Pastoralreferentin Maria Ruf die Besucherinnen und Besucher in den Abend.

Trachtenkapelle Westendorf

Blasmusikkonzert

„Oh, Du mein schönes Österreich“

Wir laden Sie herzlich am **Sonntag, 16. April 2023 ab 19:00 Uhr** ins Bürgerhaus Alpenblick zu unserem Konzert „Oh, Du mein schönes Österreich“ ein. Unser Dirigent Stephan Gehring hat ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Zu hören sind unter anderem „Vom Donauufer“ von Julius Fucik, die „Tritsch-Tratsch-Polka“ von Johann Strauss und „Ehrenwort“ von den Fäaschtbänkler. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Langjährige Mitglieder geehrt



von links nach rechts: Vorsitzende Michaela Nieberle, Christoph Kugler, Josef Fischer, Peter Geiger, Reinhold Köpfle, Werner Kohler und Erwin Lieb. Auf dem Bild fehlen: Stephanie Zerle, Johannes Heinemann, Armin Mosig, Michael Fleschhut, Rudolf Birk und Franz Trunz

Am Freitag, 10. März 2023 lud die Trachtenkapelle Westendorf zur ordentlichen, jährlichen Mitgliederversammlung ins Gasthaus „Grüner Baum“ nach Westendorf ein. Der Versammlung vorausgegangen war ein Gottesdienst in der Pfarrkirche St. Michael, der von der Trachtenkapelle musikalisch umrahmt wurde. Die Zusammenkunft eröffneten dann Vorsitzende Michaela Nieberle mit der Begrüßung und Schriftführerin Julia Kohler, die das Protokoll der letztjährigen Versammlung verlas. Jugendvertreterin Bettina Ritzel erfreute sich über viele Kinder, die zur musikalischen Ausbildung vergangenes Jahr gewonnen werden konnten. Außerdem berichtete sie über schöne Aktionen und zahlreiche Auftritte der Jugendkapelle. Sie wies außerdem darauf hin, dass sie weiterhin auf der Suche nach einem Dirigenten für die Jugendkapelle sind. Dirigent Stephan Gehring, hatte sich entschuldigt. In seinem Bericht, der verlesen wurde, hob er unter anderem den Erfolg der ersten Marschmusikwertung der Vereinsgeschichte beim Musikfest in Osterzell, den ersten gemeinsamen Ausflug und das Weihnachtskonzert hervor. Vorsitzende Michaela Nieberle ließ in ihrem Bericht das vergangene Jahr Revue passieren und bedankte sich bei ihren Vereinskollegen für ihr Engagement.

Der von Martin Köpfle verlesene Kassenbericht fiel zufriedenstellend aus, so dass der Vorstand einstimmig entlastet wurde. Im Anschluss wurden passive und Ehrenmitglieder für langjährige Vereinszugehörigkeit geehrt. Die Urkunde für über 25 jährige Vereinszugehörigkeit ging an Stephanie Zerle und Johannes Heinemann. Für über 40 jährige Vereinszugehörigkeit konnten Peter Geiger, Werner Kohler, Christoph Kugler und Armin Mosig geehrt werden. Seit über 50 Jahren hält Michael Fleschhut die Treue und bereits seit über 60 Jahren sind Rudolf Birk, Josef Fischer, Reinhold Köpfle, Erwin Lieb und Franz Trunz im Verein. Im Anschluss bekamen alle Anwesenden noch einen kurzen Einblick in die kommenden Veranstaltungen und Auftritte 2023 und wurden über den aktuellen Stand der Planungen für das Bezirksmusikfest 2024, das von der Trachtenkapelle Westendorf ausgerichtet wird, in Kenntnis gesetzt. Bürgermeister Fritz Obermeier bestärkte zum Abschluss die Musiker in ihrem Engagement und sagte die weitere Unterstützung der Gemeinde zu.



Sonstige Mitteilungen

ADFC-Kaufbeuren-Ostallgäu - Auszug aus dem Radlprogramm 2023

Wegen großer Nachfrage noch ein weiterer Termin:

Fahrradreparatur-/Pannenkurs Basic - Samstag, 15.04.2023 von 14 - 18 Uhr

nur noch wenige Plätze frei!

Ort: in der Werkstatt von BikersDream, Füssener Str. 10, 87600 Kaufbeuren, Kursleiter: Sascha Braun, BikersDream

In diesem Kurs wird gezeigt, wie kleinere Mängel selbst behoben und größere Reparaturen vermieden werden können. Eigenes Fahrrad mitbringen: mit und ohne E-Antrieb.

Kosten: 50 EUR pro Person, für Mitglieder des ADFC Kaufbeuren-Ostallgäu nur 38 EUR.

Anmeldung inkl. Vorkasse bei Eva Haake,

Tel. 0175 - 24 14 453, per Mail: [eva.haake\(at\)adfc-kf-oal.de](mailto:eva.haake(at)adfc-kf-oal.de).

Weitere Info auf der Website <https://kf-oal.adfc.de>

Anmeldeschluss: So 30.04.2023 zur 3-Tg.-Radtour Brenz-Radweg in Verbindung mit dem Donau-Radl-Spass

1. Tag: Anreise mit DB nach Königsbrunn. Erleben Sie eine Geniebertour vom Ursprung der Brenz bis zu Ihrer Mündung in die Donau. Beeindruckende Karstlandschaften, das sagenumwobene Eselsburger Tal, Burgen und Schlösser erwarten uns. Übernachtung in Lauingen. Ca. 60 km, leicht.

2. Tag: Auf schönen Radwegen und kleinen Nebenstraßen radeln wir nach Ziemetshausen (Üb.). Ca. 60 km, leicht.

3. Tag: Donautal-Radlspass - wir radeln mit vielen Gleichgesinnten auf ausgesuchten Strecken die Rundtour im oberen Zusamtal mit. Anschließend fahren wir nach Dinkelscherben, um mit der Bahn die Heimreise nach Kaufbeuren anzutreten. Ca. 60 km, leicht. Max. 8 Teilnehmer. An- und Abreise mit DB. EZ und DZ möglich, nach Verfügbarkeit. Kosten für Nichtmitglieder 23 €, für Mitglieder 8 €. Zuzüglich Kosten für Bahnfahrt. Übernachtungs- und sonstige Kosten sind jeweils vor Ort zu bezahlen. Weitere Infos bei der Tourenleiterin unter Tel. 08345-952678 und <https://kf-oal.adfc.de> und <http://tourentermine.adfc.de>

Anmeldeschluss: Fr 26.05.2023 zur 7-Tg. MTB Trans Bayerwald - Nordroute - Von Passau nach Furth im Wald

Max. 8 Teilnehmer. Die Nordroute der Trans Bayerwald führt von der Dreiflüssestadt Passau in die Drachenstadt Furth im Wald und orientiert sich dabei am Grenzkamm Bayerischer Wald-Böhmerwald. Wilde Wälder, Ursprünglichkeit und absolute Ruhe zeichnet die Strecke ebenso aus wie zackige Waldpfade und aussichtsreiche Gipfelerlebnisse, wie auf dem Dreisessel oder dem Großen Arber. Die Nordroute führt durch den ältesten Nationalpark Deutschlands, den Nationalpark Bayerischer Wald, mit seinen spannenden Infozentren und den weitläufigen Tierfreigehegen. Kulinarisch verwöhnen Euch die Wirtshäuser und Berghütten entlang des Weges und auch

kulturell ist Einiges geboten - Lasst Euch überraschen. Nur für E-MTB! Ges. ca. 365 km, 8.350 hm. Tag 2 - 5 Gepäcktransport inkl.! Kosten für Nichtmitglieder 55 €, für Mitglieder 20 €. Zuzüglich Kosten für Bahnfahrt (Hin- und Rückreise mit DB). Übernachtungs- und sonstige Kosten sind jeweils vor Ort zu bezahlen. Anzahlung erforderlich wg. Reservierungskosten. EZ und DZ möglich, nach Verfügbarkeit. Weitere Infos bei der Tourenleiterin unter Tel. 08345-952678 und <https://kf-oal.adfc.de> und <http://touren-termine.adfc.de>

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser
Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Döisingen
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

**flow.sun.yoga**

Yoga für Anfänger & Fortgeschrittene by Silvia Geisler

NEU: Ab 15.04.23 zusätzlich immer samstags
von 8.00 - 9.00 Uhr early-bird-yoga
Turnhalle im Kindergarten Kaltental

12,- €/Std.

Anmeldung unter: 01 76 - 72 20 29 55 oder
flow.sun.yoga@gmail.com

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmishofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36
Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Wir erledigen preisgünstig Ihren Lohnschnitt und führen für Sie im Angebot:

Glattkantbretter für Hausfassaden als auch Nut- und Federbretter für Fußböden und Tore

Josef FISCHER Säge- und Hobelwerk

Westendorf - Telefon: 08344 216 - Fax: 8136

Gasthaus "Zum kalten Tal"
Familie Zwick
Dorfstr. 8, 87662 Oberzell
☎ 0174 - 336 84 62 📌
tägl. Frühstücksservice Morgengold • Partyservice

Karfreitag

Steckerlfisch (Makrele)
mit großem Beilagenbuffet

Ostersonntag & Ostermontag
Bauernenten frisch aus dem Rohr

Bitte reservieren unter:
0174 3368462 auch über ☎

Alles auch zum Mitnehmen!

WACHTER Kfz-Technik

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,

Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb

Lassen Sie sich einen Termin geben.

****SABO Rasenmäher****

Verkauf und Reparaturservice
SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

TreffpunktDeutschland präsentiert:

30 KOSTENLOSE REISEMAGAZINE

UND WAS MACHEN WIR ALS NÄCHSTES?



In unserer Reisemagazin Reihe „WILLKOMMEN IN...“ geben wir Ihnen vor Ort in den Regionen Ansbach, Aschaffenburg, Augsburg, Bad Kissingen, Bad Neustadt, Bad Staffelstein, Bad Windsheim, Bamberg, Bayreuth, Coburg, Eichstätt, Erlangen, Forchheim, Fürth, Haßfurt, Karlstadt, Kitzingen, Kronach, Kulmbach, Landsberg, Miltenberg, Neumarkt, Nürnberg, Oettingen, Regensburg, Roth, Schweinfurt, Starnberg, Weißenburg und Würzburg viele Tipps zu Orten, Sehenswürdigkeiten,

Events und Freizeiteinrichtungen. Viele weitere Regionen werden noch folgen. Alle Reisemagazine finden Sie in der Regel vor Ort in den teilnehmende Tourismusbüros, Übernachtungsbetrieben und Freizeiteinrichtungen. Ebenfalls können Sie sich alle Reisemagazine kostenlos als PDF herunterladen. Sie können in unserem Online-Reisemagazin TreffpunktDeutschland.de zusätzliche Informationen zu hunderten Regionen und Orten finden.

Treffpunkt[®]
Deutschland.de



QR-Code scannen und mit unseren Reisemagazinen Deutschland entdecken!
www.TreffpunktDeutschland.de/willkommen

AUTO ELLENRIEDER

Kfz - Handel - Reparaturen
unabh. Importeur aller Marken
Waschanlage - SB-Sauger



**Der Frühling ist schon bald da!
Sind die Sommerreifen noch gut?
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.
Reifenwechsel ab 19,50 €**

87679 DÖSINGEN • Am Kiesgrund 1
Telefon: 08344 - 99 223-0 • Fax: 99 223-29



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh

Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.

Es ist genug **Brot**
für alle da **für die Welt**
www.brot-fuer-die-weit.de

... wenn wir miteinander teilen

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

Frühjahrs-
trend



Haarstudio

Anschi's

Inh. B. Winkler
Germaringen • Schulstraße 5 • Tel. 08341 68600

Schneiderei für

• Damen und Herren • Vereinstrachten
• Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung

☎ 08344/921591



Elektrotechnik

Hoffmann GmbH



- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN
- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental
Telefon 0 83 45 / 97 03
Fax 97 05 E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de

HBO Computer

Unser
Service für Sie:

- Neurechner
- Software Installation
- Server Installation
- DSL & Funkinstallation
- Netzwerkservice
- Datensicherungsservice

Hermann Bader • Wiesenstrasse 10 • 86869 Unterostendorf

Telefon 08344 - 92040 • Mobil 0172 - 843 840 9 • Fax: 08344 - 920429
E-Mail: info@bader-computer.de www.bader-computer.de



Diese Preise sind der
Wahnsinn!
Jetzt
günstig
online drucken

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!

LW LW-FLYERDRUCK.DE

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

Dem Leben einen würdigen Abschied geben.

Bestattungen
LÄSSER GmbH

Seit 1975

Buchloe 08241/2363

Wir bestatten auf allen Friedhöfen Ihrer Wahl.



www.bestattungen-laesser.de

9	4					8		
					2	9	3	7
					9		2	4
	6	4				7	8	3
	8			3			4	
3	7	9				5	6	
8	3		5					
1	2	6	8					
		5					1	8

9	4	2	1	7	3	8	5	6
8	3	7	5	6	1	4	9	2
7	5	3	6	8	9	1	2	4
6	1	8	4	5	2	9	3	7
5	8	1	7	3	6	2	4	9
4	9	5	3	2	7	6	1	8
3	7	9	2	4	8	5	6	1
2	6	4	9	1	5	7	8	3
1	2	6	8					

Rätsel Spaß

Kreuzworträtsel | Sudoku



Kein Widerspruch: Heizen mit der Klimaanlage

(djd-k). Viele Klimaanlage können nicht nur kühlen, sondern auch heizen. Die Luft-Luft-Wärmepumpen generieren aus einer Kilowattstunde (kWh) Strom bis zu sechs kWh Wärme. Gasheizungen können da nicht mithalten. Näheres zur Funktionsweise von Klimaanlage erfährt man unter www.daikin.de. Klimaanlage sind leicht nachzurüstende und kurzfristig

verfügbare Ergänzungen zu bestehenden Heizungssystemen, mit denen sich der Energieverbrauch reduzieren lässt. Hierdurch fällt die Heizkostenabrechnung niedriger aus. Speziell für den Heizbetrieb ausgelegt ist zum Beispiel die Cold Region Serie von Daikin. Die Luft-Luft-Wärmepumpen weisen die Energieeffizienzklasse A+++ auf.

Wann lohnt sich eine Elektroheizung?

(djd-k). Angesichts explodierender Preise speziell für Gas können Elektroheizungen eine Alternative darstellen. Sie sind einfach in der Installation und Anschaffung, eine Steckdose genügt. Aber Strom ist auch teurer geworden, lohnt sich da der Umstieg auf die E-Heizung überhaupt? Die Antwort lautet: Ja, aber nur dann, wenn sie sehr effizient arbeitet. Bei den E-Heizungen von wibo etwa ist jeder Heizkörper innerhalb von

sieben Minuten auf Knopfdruck bei voller Heizleistung. Durch einen dynamischen Sekundärspeicher verbrauchen die Heizungen lediglich zwölf Minuten Strom pro Stunde Heizzeit, mehr Infos: www.wibo.com. Steuern lässt sich das Heizsystem per Knopfdruck oder per App. Techniker des Anbieters führen vor Ort eine kostenlose Analyse durch und empfehlen eine passende Heizung.

metallene Spitze	aus gebranntem Ton	wohl riechende Pflanze		Ab-scheu-gefühl	Speisen-folge	erhöhte Galerie	uneigen-nütziger Mensch	drei Musizie-rende	griech. Göttin der Weisheit	Schnel-igkeit
						ge-mäßigt				
ein Motor-ty	falsch, gelogen	franzö-sischer Autor † (Jules)				meißel-artiges Werk-zeug	Besten-auslese			
großes Gefäß				Papst-name	süd-amerik. Wurf-waffe			Maß des elektr. Wider-stands		
		Wald-wart		all-gemein					dt. Roman-cier † 1963	
voraus-gesetzt, falls	Gegen-wart	eine Tonart			förm-liche Anrede		herge-stellte Stück-zahl	Welt-organi-sation (Abk.)		
militä-rische Übung					Gesetz-geber d. ind. My-thologie	Brand-rück-stand				Welt-wunder d. Antike, Rhodos
			Lutscher (ugs.)	Vorname des Fuß-ballers Özil			Pariser Opern-haus		ein Längen-maß (Abk.)	
fossiler Brenn-stoff		Doku-menten-samm-lung	Gast-stätte			Fortbe-wegung in der Luft	Wortteil: natürlich, naturbelassen			
Ge-bäude-flügel	dt.-amer. Unter-nehmer † 1848			100 qm in der Schweiz	Rein-fall			Flüssig-keits-maß (Abk.)		
			männ-licher franz. Artikel	Schau-fenster-deko-ration				Abk.: äußerlich	altes Maß der Motoren-stärke	
starker Tätig-keits-drang	Teil des Geschirrs				poetisch: Unwahr-heit		Feld-frucht			
						Behälter				

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Nette Frau, 65 Jahre, sucht
attraktiven Mann ab 1,70m bis 70
Jahre. Tel. 0176/20092639 (gerne
auch WhatsApp)

Mit einer Kleinanzeige
zu Ihrem Glück.
anzeigen.wittich.de

BEGEHBARE DUSCHE
in 24 Stunden
BIS ZU 100% FÖRDERUNG ab Pflegegrad 1

BADELIX

*Kostenlose
Vorort-Beratung*

☎ **08374 588 145**
WWW.BADELIX.DE



www.wittich.de

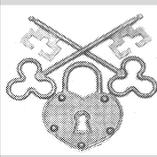


LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Metallbau
Matthias Baumgartner**

Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 08345/204 • Fax 1441
metallbau-baumgartner@gmx.de



**HOTEL
BREITENBACHER HOF**
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Hier fühl ich mich wohl -
hier bin ich daheim

10% Rabatt
auf das „Schwarzwaldversucherle“
auf Ihren Besuch bis 31. März 2023
und 5% vom 16. bis 28. April 2023

Schwarzwaldversucherle

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag

4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 321,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Osterpauschale

Zeitraum: 6. bis 13. April 2023

4 Übernachtungen mit Halbpension
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Kaffee und Kuchen,
1 x Begrüßungsgetränk, 1 x geführte Wanderung
mit anschließendem Vesper

p. P. **ab € 393,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen
2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen
kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus
3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der
Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Ich danke für Ihr Vertrauen

und wünsche Ihnen

frohe und erholsame

Osterfeiertage.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort
Nadja Hermann
Mobil: **0160 3104170**
n.hermann@wittich-forchheim.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen






Treffpunkt Deutschland.de
 Urlaub in der Heimat
 Die Reisemagazine von LINUS WITTICH.



LAYER

MEIN NAME:
RUTH ENGEL

ICH BIN IHRE
**IMMOBILIENEXPERTIN
 IN KAUFBEUREN UND
 UMGEBUNG.**

**MÖCHTEN SIE JETZT
 IHRE IMMOBILIE VERKAUFEN?**

Ich ermittle für Sie den aktuellen Marktwert Ihrer Immobilie kostenfrei und unverbindlich.

Ankauf von Grundstücken mit garantiert schneller Abwicklung.

☎ 0176 - 24 45 12 60 📞 08232 - 95 97 80

r.engel@layer-gruppe.de

WWW.LAYER-GRUPPE.DE



**Bachmann
 Lohnunternehmen**



Gutenberger Str. 31 | 87679 Westendorf | 0162 - 66 99 112
 www.bachmann-lu.de



Unsere Leistungen:

- Siloballen pressen ohne Netz
- Ladewagen silieren
- Häckselguttransport
- Silowalzen

Transport von:

- Kies und Erde
- Stroh, Heu und Siloballen



Kommunions- und Konfirmationsanzeigen
wittich.de/kuk

MEXIKO-Traumreise 2024

mit FLY & HELP & Schlagerstars unter Palmen
 * ALL-INCLUSIVE *



p. P. ab **1.299 €**
 im DZ vom 15.04.-23.04.2024
 9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
 inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
 (Verlängerung möglich)

Buchungscode: LW24

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“
- „Disco Pool-Party“
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
 Veranstalter: Prime Promotion GmbH

Inkludierte Reise-Highlights



Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
 Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“

»Nacht des Deutschen Schlagers«

Feiern & tanzen mit Ihren Lieblingskünstlern!
 Johnny Logan, Jasmin Wagner/Blümchen, Olaf Berger, Gaby Baginsky, Markus Becker, Stefan Mross und Peggy March

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.) ab 1.299 € p.P.
 14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.) ab 1.699 € p.P.
 14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.) ab 1.899 € p.P.
 Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!

50 € pro Person vom Reisepreis kommen der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet. www.fly-and-help.de

www.schlagnacht-mexiko.de

Jetzt buchen unter: (Mo.-Fr. 9-14 Uhr)
Tel.: 0214-7348 9548